

Это сообщение будет размещено на английском, русском, упрощенном китайском, сомалийском, испанском и вьетнамском языках на веб-сайте: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

25 июня 2021 года

Кому: Поставщики услуг и организации по социальному сопровождению клиентов отдела ODDS

От кого: Лилия Тенинти (Lilia Teninty), Директор отдела обслуживания лиц с нарушениями развития

Тема: Ресурсы в период экстремальной жары



Oregon Health Authority graphic

По данным Национальной метеорологической службы, ожидается, что во многих частях штата Орегон температура воздуха достигнет рекордных показателей, причем в выходные дни максимальные показатели достигнут опасного уровня, в том числе до 107 градусов по Фаренгейту (41,7 градусов по Цельсию) в районе города Портленда; до 112 F (44,4 C) в южно-центральной и юго-западной частях штата Орегон; и до 104 F (40 C) в центральной и восточной частях штата Орегон.

Задача отдела обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) – убедиться в том, что лица с нарушениями

интеллектуального и физического развития (I/DD) и их семьи находятся в безопасности в этот период времени. Организации социального сопровождения (СМЕ) и поставщики услуг должны связаться с лицами, получающими услуги по обслуживанию, и проследить за тем, чтобы эти лица находились в безопасности и комфорте, и в противном случае, помочь им добраться до учреждения

с охлаждением или другого учреждения в соответствии с вашими планами действий в чрезвычайных ситуациях.

Организации социального сопровождения должны следовать своим планам действий в чрезвычайных ситуациях, связанных со зноем и возможными отключениями электроэнергии. Организации социального сопровождения также должны поддерживать связь со своими местными центрами аварийного реагирования в случае возникновения чрезвычайной ситуации. Контактная информация местных центров экстренной помощи доступна [в Интернете](#).

Работники индивидуального обслуживания могут осуществлять перевозку лиц к охлаждающим станциям и оставаться с ними на всем протяжении поездки, если это необходимо. Это может означать временное увеличение количества часов работы и пробега в милях. Обе статьи расхода получили предварительное разрешение и могут быть одобрены по электронной почте. Подайте заявление, используя бланк запроса на пересмотр оплаты отдела ODDS, если количество часов работы превышает количество часов, одобренное организацией социального сопровождения.

К другим ресурсам относятся следующие:

Профилактика заболеваний, связанных с жарой (Управление ОНА):  
<https://www.oregon.gov/oha/ph/Preparedness/Prepare/Pages/PrepareForExtremeHeat.aspx>

Экстремальная жара (Центры CDC):  
<https://www.cdc.gov/disasters/extremeheat/index.html>

Предупреждающие признаки и симптомы заболеваний, связанных с жарой (Центры CDC):

<https://www.cdc.gov/disasters/extremeheat/warning.html>

Искренне,



Лилия Тенинти (Lilia Teninty)  
Директор

Отдел обслуживания лиц с нарушениями развития (Office of Developmental Disabilities Services, ODDS)

*Предыдущие сообщения от директора отдела ODDS доступны на <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Следите за нашей лентой новостей в Фейсбуке [@oregonDHS.IDD](#) или в Твиттере [@OregonODDS](#), а также узнайте больше на нашем веб-сайте.*

Вы можете получить текст этого документа на другом языке, напечатанный крупным шрифтом, шрифтом Брайля или в каком-либо другом предпочитаемом вами формате. Обращайтесь в Управление по вопросам обслуживания лиц с нарушениями развития (ODDS) по тел. 503-945-5811. Мы принимаем любые вызовы по линии трансляционной связи от глухонемых, слепоглухонемых, слабослышащих или лиц, имеющих нарушения речи. Для получения дополнительной информации о поставщиках услуг трансляционной связи посетите веб-сайт [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) или [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).